

F O A I E

pentru

minte, inimă si literatură.

No. 45.

Luni, 10. Noemvrie

1847

СІМЦІМЖНТЕЛЕ ȘNÍ БЪНЪЦЕАН.

(Бртаре.)

Дисъ Domnilor ші францілор! Къ тóте ачестеа дюкъ нв ам скъпа де ып ръд, че се поіте къ дрентвіл въті пеатра сканделей, дю кареа с'а даглітпат ші дюкъ се таі даглітпъ літератвра постръ. Ачеаста е пе'пвоіреа скріторілор пострі ла ып mod de скрісбре. Даќъ воіт Domnilor, ла попвлвіл дутрег а скріе, треввіе съ дагръщішът къ тоді ып mod de скріере, юп нв въні аша, алдій алтінтріеа, кът дю ачеста, орі дю ачела цінвт се ворвеше, — ші съ алеует ачел mod, каре е таі кврат, фрѣтос, скврт ші пептві комъна літератвръ таі вън. Ші цертали, ші франдозії, ші італіанії ай таі твлте діалекте ші дюкъ съпт таі депъртаді ып de алді дю ал съп mod de ворвіре декът ноі ротънії; апоі тогаш сав довоіт тоді ла ып mod de скріере каре лор таі вън с'а къзет. Цертали н'ањ скріс пічі скріш аша, кът таі тоді ворвеск „Кемтер давс, — і хоб тір ксафт“ ш. а., чі скріш: гехен вір нах хаѣс, — іх хаве дір recart. Аша ші ноі нв треввіе аша съ скріем пе кът партеа чес таі шаре а попвлвлі сімптиі пропвочів ворвеле, чі съ сокотім de рѣдъчія орі кърві

къвът ші de къръдіеа ші фрѣтвседеа літвей. — Аічі воіт а оссерва, къткъ таі de чеі таі репвтіді літераторі аі пострі сфътвіръ дю апії треквці пріп Фоаіеа літер. de Брашов скріереа атъсвратъ граївлві попвлвлі пъпъ кънд не вом шерві къ словоле чірліене. Даќъ се поіте ачеаста плілі, лас спре деждекаре ла тоді ачеіа, карі къпоск че скълчіетвръ пате веата постръ літвей дю гвра челор таі твлді кът дю прівінці спре сінтасе, аша ші спре пропвочіаре, ші къткъ пріїмдѣсе ачеастъ пропвседівне de тоді скріторії, ам ажвоне а сапціона Фелврі de форма дю матеріеа ші кълтвра літвей нв пътai дю фіещекаре провінціе, чі ші дю орі каре цінвт дю парте; de ачеаа пропвседівнеа ачеаста чел пвдіп еў нв о сокотеск фолосітврё ші атът таі пвдіп респвпзетврё скопвлі кълтврі, кътре кареа ачеі Domnі дю фрѣтвіа соцілор сеі алеаргъ. Дар твлдїтві чеरвлі, къчі ші дюші ачеі Domnі нв пъшеск totdeauna кредінчіос сфътвіпдеі сале ачестеа — скріш кът треввіе ші нв totdeauna ші бетвтindenі дюпъ граївл попвлвлі *), ші пріп ачеаа decleaagъ ші пре

*) № дії дисъ даќъ е таі віне: шарне, шале, шаде, бранде, вѣранде, тѣранде ші алтеле а..

чеіалалді ші і діндеаетпъ а өрта тай твлт фаптеі деңкът сұғатыні Длор, ді діндеаетпъ а къбта пептрв көрьціреа, діндромседареа ші дінавшірәа літвеі Фъръ вътътареа үенілві еі ші кв пъстрареа үрзіңдеі квіттелор, че твлді въкрос фак, ка пріп ачестеа пеажкпціреа орі скъдеріле вълг-лві квт атът съ се спліеаскъ ші dipeагъ. — Деңкл деспре ачестеа — съ тъ ре'торп ақтп ма фірвл прекврмат. — Съ өртът Domplor ді пвотвл скріері өн-дівпілор чівілісате, каре пе лъогъ твлтеле діалекте авънд пвтai 8n mod de скріере — ай пвтai о літератвръ пъдівпалъ. Съ пе дінвоіт ші поі кв тоді а дінбрьціша 8n mod de скріере; къчі аша, дакъ тоді, ай дінкай чеі тай твлді ам скріе асеменеа, пвкліквіл c'ap deda 8n фел de mod de скріере а четі, пріп четіреа de 8n mod c'ap дін въдса тоді асеменеа а скріеші котпвсле літераділор пострі але дінделеце. Ші fі-ind къ дінтре діалектеле літвеі ротъпеші форте пе'псемпать діферінд се афль, — лъндасе афарь чел de чеве парте а Dvpl-рі: пептрв ачеса, ка съ пвтет ажкпці do-рітвл скоп, адекъ de а дінтро-дінчі о 8n-формітате de літвъ скрість; ті се веде а се чере пептрв літератвра постръ алең-реа 8nvi діалект, каре се паре тай кврат ші тай регвлат; дінсь аша, ка ачеса че ді діалектвл прійтіт c'ap квпоаше de перегвлат съ лъпъдът, іар че дін алтеле тай фртмос ші тай деплініт ам афла, лі-вер ші Фъръ тоатъ реңіпереа съ дінтр-

теле ачестора асемене, квт скрів 8n дінтре Длор; орі квт грыеңде понзлвл: шырпе, шерпе, — шъле, шеле, — шъде, шеде, — өрьште, бреште, шчл.? — Абкт.

ввіпцът. Апої ка ачел діалект *) преквръдіт съл поатъ тоді de котвп ші ші дєпъ ачела а се пврта: тай дінтыів ші тай дінтыів е de ліпсі zidépar орі ворвар а авé, каре пе ар аръта квт дрентвл дінделес ал квіттелор, аша ші modвл дєпъ каре ай дрепт а се скріе. De zidéparеле орі лесікоапеле че ле авет пъп' а-квт пв воів а зіче пітіка. Dompli літераторі ші дінкът пот еле респвnde черепілор літератврі. — Ашептът кв дор пащереа енчікlopеділор ші а лесікópelор DD. проф. Быльшескѣ, Гавра ші Стаматі, дікквпощіпцате пріп фоаіеа літер. — Еж сокотеск Domplor! кв ар фі тай віне, кънд чеі тай de фрвоте літераторі ші філолоці аі пъдівні — дєпъ квт ziceіт тай със — дінсоqindвсе c'ap дінвоі а котпвле дінпреволь 8n zidépar орі ворвар колосал ал літвеі ротъпеші, каре пе лъогъ спікарна орі десквтіреа дрептей дінсептврі а фіешкървіа кввът ші пе лъогъ аввдіа de фрасе пе ар тай аръта ші үрзіңда ші дрепт-скріереа тутарор квіттелор. Аша ворвар ар пвтэ шербі ла тоді de діндрепттар, дєпъ каре дакъ тоді, ай чеі тай таре паре де скріторі, редакторі, іар 8n de літва ротъпешісъ се дінтреввіпціеа зъ дін тріввалеле ж-дінівпале де секретарі, актварі, потарі ші канделісті c'ap пврта; дін скврт тімп 8niformіtatea скріері, іар

*) Съ зічет діалект, саб пвтai провінціаліст? Ноj кредем, къ дєпъ дефинідіа че даj філолоці „діалектвл”, ротъні ай пвтai дін діалекте, чел дачіап ші чел таcedo-ротън; тóте челелалте варіації 8nіоре дін тóтъ Dachia ші Paponia съпt пвтai „провінціаліст.“ Ped.

de ачі ші спіформітатеа літвеі постре літераре ар пітэ врта, таі вжртос дақъ tot ачеа соціетате de літераді, пе лъпгъ ворвар ар da пъцівпі ші о гръматікъ вшпъ; къчі поі въпъдеюші ші впгврепі — de чеіалалді пз щів — пъп' астъгі жпкъ пз сънтем порочіді а о аве — пічі жп — пічі афаръ де шкóль. О соціетате зік de літераді съ о лікре, къчі твлтъ сздóре ші тімп се чере пъпъ кънд тоате регълеле ші есчепдівеле каре ле аре гръматіка се афль ші се пшп жп ръндбл^{*)} къвеніт. № е вшбръ сарчіпъ а комплне о гръматікъ — гръматікъ, каре пе лъпгъ къпоашереа а пагрѣ аплекавіле ші tot атътеса пе аплекавіле пърді але къвътвлі треввіе съ пе доведе ші а форма регълат къвінте, компосіцівпі а фаче, жпсвітатеа літвеі а о къпоаше ші къ о воръ: кърат, фрѣтос, регълат ротъпеще а ворві ші а скріе. — Че імпресівне (орі таі ротъпеше жппъсъдівне, дақъ с'ар пітэ зіче) Фъвѣші пе ла поі жпціївдареа тіпърій бібліотечій віверсале, ачеа фртрепріндере фігантікъ а Домпілор літераді Беіврещені! ші къ тóте къ ё вп жпчепыт търеу ап-промітетор de літінареа ші тъптыріа пъдівпі ші ка ачеста респънді пшорі de пе фада інітії таі твлтор пъдівпалісті; дар се афларъ ші de ачеа ла карі ачеа-

^{*)} Че сокотіції Домпілор філолої! пз ам пітэ скріе ачест къвънг тай ронгъпеще: орд орі оардъ, de вnde ам пітэ фаче: opdinare, opdineаль, opdinуївне, opdinандъ. Азвет ші пшп' аквт вервв: opd = үрзіре, үрзеаль, үрзітэръ къ апрапіатъ, — иш үрдинаре, үрдинутэръ къ тай деңпіртать жпсемінаре: A үрzi = a жпчепе, a ръндбл; — a үрдина = a черчега адесеа ші дшпъ рънд врэпъ лок.

стъ авроръ а літіпърій пз ле віпе-вені пъскотъпінд, къ ротъпій пз ар фі жпкъ копді пептрев аша чева съвліт, ші твлтэ алтеле орі din пе'пцелецере, орі din пістъ. Nimіka de ачеа Domпілор! фртрепріндереа Длві Еліад ші а кълаквръторілор лві е déмоъ де тоатъ лаѣда, терітъ реквно-шпінда ші твлцътіта твтвлор ротъпілор — dea Dзмнезеў пштai ка съ се реалісеze! Дар че се атіпце de пекоачереа поастръ; — поі пз пе пітет кóче de кълдвра фісі-къ ка пепеюші ші кърквветеле; — тіжлó-челе кóчерій орідепліпірій торале але отв-лві съпт къпосквте. Азвет кърді ротъ пеци, каре пот шерві ка градврі пъпъ ла кълтеса, вnde се афль ачеа бібліотекъ віверсалъ. Четеаскъ пштai чіпе вреа пре ачелеа, ші аша се ва препара къ летеле пептрев щіпделе таі съвліт. Дар поі таі сперът жпкъ, къткъ DD. літераторі ші пъдівпалісті аі пострі — жптре карі се жпцелег ші DD. діректорі de шкоале — але кърора сздорі ші пъпъ аквт феръ маю віпe-къвътатъ пе пътъпшл пшдіп лвкрат ал літератврі поастре — възънд славбл фбодътжпт ал едіфічівлі пъдівпалітъдій постре, се вор пшвоі орі ші кът ал жптърі пріо регълареа літвеі, а шкóлелор ші а твтвлор фжптжпелор орі тіжлóчелор пштritoаре de літератвра ші кълтара пъдівпалъ. Щів еў къ ші пъп' атвочі дххвріле пепъчівіте пшп; вор до-тері пегрвл веніп, къртінд ші съвіндесе а афла под ші жп напвръ; дар жп лок de а къндамна пре астфел de тішірі реть-циді тай кіне съ кътпъдіт къ джпшиші ші съ рягъм пре Дзевя пъдівпілор, ка фінд ші ачестіа фі аі пъдівпі съ айвъ тішіл ар'вторче дела дешерптъдівпіе лзниж жп)

сінвл пъдівлі сале ші але докълзі інімеле кв адевъратъ ізвіре de літератвра ші квтвра пеатвлі сей. № є алтінтрea domпілор ші Францілор! decrіparеа філор впів пъдівлі нв поте квста декът вртврі реле. Квчі нв а пльквт проведіндеі а днсвла ла орі че пъдівле кв спіріt de кредінцъ релеціонаръ, ачеаа піміка нв фаче. О пъдівле поте авé таі твлте форма de релеціоне, — дн ачеаста пот фі decvіnacі філі єі, днош нв ші дн пъдівлітате; алтінтрea ворпвл пъдівлі кв пвтеріле dec-пърдіте пвдін ва пвтé фаче.

(Ва зрта.)

Бакврещі, 1847.

Домівле Редактор!

(Ліккіере.)

Лоціка.

Съ се еспве обіектвл лоції — съ се арате маршвл че вртвріл ждделеце-реа дн черчетареа ші demonстрапреа адевървлі — despre аналіс ші сінтек.

Despre definiціе — despre жтпърді-ре — съ се еспве регвлеле — фолосвл класіфікаційлор.

Despre чертітвдіне дн цеперал — de-спре deосевітеле фелврі de чертітвдъ — чертітвда нв прійтеше градврі.

Despre аналоціе — despre індекціе — despre dedekціе — дн че съ deосевеск.

Despre сілоціст — съ се еспліче ре-гвлеле — съ се редкъ ла дъпсвл тоате челелалте форма але rezonементвлі.

Фолосвл формеі сілоцістіче ка тіж-лок de лвпть інтелектваль.

Despre софістме — despre тіжлочеле д'але рефвта. Авторітатеа търтвріеі оа-тепілор — ea днші аре санкція еі дн ес-періенцъ ші дн rezon.

Despre оріціва ші симвеле ворвіреі; — зічеріле съпт жтфьдішареа матеріаль а ідеілор, віне zікънд съпт пвтая треі фелврі de зічері: ачеле каре кореспонд ла ідеі de свєстандъ, de квалітвді ші de па-портврі.

Карактервл че требвте съ аівъ о літ-въ біне фъквтъ — фолоселе еі — съ се епвтере deосевітеле кавзе але грешелілор дн каре къдем ші съ се арате тіжлочеле de тътвдіре.

Морала ші teodічea.

Морала съ ашазъ не dictioція ві-лві ші а ръвлі, ea есте юїпца datorіл-лор. — Ea съ жтпарте дн треі пврді: торалъ indibіdvalъ, торалъ сочіаль ші торалъ реліціось.

Съ се decsprie фенотепеле торале каре слвжеck de вагъ копіціондеі торале. — Че есте подівлеа datorіеі — de вnde ре-свltъ дн datorіреа торалъ?

Мотівеле фаптелор поастре съ пот-ретвче ла зпа. сінгвръ — съ се компрв-ре, ші din ачеастъ компараціе съ се de-дкъ імпортаца лор релатівъ.

Че съ пвтвде теріт ші demerit — despre респлѣтірі ші pedence.

Даторіле отвлі квтре ел днсвши, саѣ торала indibіdvalъ. — Даторіле отвлі квтре симепії сыі, саѣ торала сочіаль. — Даторіле отвлі квтре Dвтnezev, саѣ торала реліціօасъ.

Съ се еспве deосевітеле довезі despre фіпода лві Dвтnezev — съ се епвтере а-

тревтвріле сале челе таі de къпетеніе — Idea проведіндеї dіvine есте недеспърдіть de планбл впіверсвії.

Рефтаудіа овікдійор трасе din ръвл фісік ші din ръвл торал жтпотрівъ філідеї лві Descartes.

Dістіндіа отвілі — добада пемтріреі сбфлетвлі.

Історія філософії.

Че методъ квіне таі віне ла жтвъ-
дътвра історії філософії.

Съ се кавте десволтъріле філософії
жп Фіреа кіар а двхвлі отепеск.

Історія філософії съ поате жтпърді
жп патрв епоche прічіпале. — Чea д'юп-
тыв жтчепе ла Талес пе ла жтвътатеа
веаквлі ал 7леа жп :Хс. — Adóa жтчепе ла
Сократ ка ла dóe суте de anі таі пе зр-
тъ — чea d'ал треілеа съ сокотеще дела
веаквлі ал 9леа ші ціне пъсь ла веаквлі
ал 17леа епоха школастічей. — Жтфър-
шіт а патра епохъ жтчепе ла веаквлі ал
17леа кв Бакоп ші Descartes. Епоха філо-
софії есперіментале заре зртеазъ жп зі-
леле постре.

Съ се ворваскъ деспре deосеvіtеле
школі гречещі de філософіє жпaіtе de
Сократ.

Съ се ворваскъ de Сократ ші de ре-
волвдіа філософікъ че і се атріввеazъ лві.

Деспре філософіє жп веаквлі de тіж-
лок — філософія съ авсбрve жп теолоціе.
— Деспре філософії школастічі чеі таі de
къпетеніе. — Жтчекареа жтпрчерії ла
адевърата філософіє ла веаквлі ал 15леа
ші ал 16леа.

Съ се еспве метода лві Descartes ші
се dea впі analіc деспре novum organum.

Съ се еспве метода лві Descartes, ші
съ се аналісеze кввътвл асвпра мето-
деї. — Інфлвінда лві Descartes асвпра ве-
аквлі съ щі асвпра челор зртътore.

Съ се черчетеге шкоале модерне
челе таі дпсемпнате двпь Bakop ші Descartes.

Ла веаквл ал 17леа пантіствл idea-
ліст ал лві Spinoza. — Кавселе окасіона-
ле але лві Малеврапш. — Емпіріствл лві
Bakop (Овес, Локе ші Берклей жп Енглі-
тера, Гасанді жп Франца). — Ачест дв-
пь зртъ репоеще теорія атомелор.

Счептісіствл	опт епіскопі дела Аврашіа пептрв матеріїле філософіє. Вайл жтпinde счептісіствл ла тогъ чертітвда.
--------------	---

Містісіствл	Вапелтопте. Порташ. Поарет.
-------------	-----------------------------------

Артона престаторітъ а лві Leibniz
під ла веаквл ал 17леа (зп фел de пан-
тіствл).

Волф вченік ал лві Leibniz траце о
епчіклюпедіе комплектъ а щіпделор фі-
лософіче.

Шкóла франчезъ ла веаквл ал 18леа	Kondіlіак попвларізезъ емпіріствл. Вопет дела Цепева. Елветіс.
-----------------------------------	---

Deіствл	Волтаір. Diderot. d'Алемберт. Рюсо.
---------	--

Шкóла епглezъ.	Medіквл David Харлei зртеазъ, свт прівіреа матеріалістъ, черчетъріле філосо- фіче лві Овес (Вентрам).
----------------	---

Шкóла скочеаскъ.	Есте жтфъцішатъ
------------------	-----------------

прін Рейд, Щекіон, Пріестлеі, Пріс, Фергесон, Adam Сміт, Даглд, Стеварт.

Шкóла пемдеаскъ саў крітісітэл — Кант, Фіхте, Шелінг.

Шкóла франчезъ din веаквл ал 19-леа — шкóла сенсвалістэлві — Каваліс, Dестэт de Трасі Гарат ші алдй.

Ларомігіер съ департеазъ de шкóла лаў Kondілак свастітвінд атенція сенсаціі.

Шкóла теолоцікъ — Іосіф de Маістер, de Бональд — портірэа революціі.

Шкóла еклектікъ саў спірітуалістэл рапіонал — Кератрі, Дроz, de Шерандо, Роіер Колар, Козін, Жеффроі ші алдй.

Воів врта дэпъ ачестеа къ программ de математікъ, de фізікъ ші de хеміе ші воів лукаіа челе че авеам de зіс асвіра ляўвъдътвреі секондапе къ оаренкаре консідераціі асвіра комісіаційлор пеклюіре, ші воів трече лядатъ а тракта деспре ляўвъдътвра лялтъ.

Приімеше Домініе търтвісіреа консідерації de стімъ къ каре ам чісле а тъ дисемна. Ал дэмітале пріетен

Joan Ghica.

Докъменте прівітоаре ла алеціреа de епіскоп рошънеск певніт ды Трансільванія.

Пептрэ ка не віторів докъментеле ёні лякврърі аты de мапі ші дисемнате съ па рътьє ляграпате памай ла архіве, пісі льсате памай ла капріцвл сорцы, чі съ се факъ клюсквате ла певліквл лятер, — астъдатъ вон тіпърі ды Фойле постре

тоте актеле ші къвъптыріле къте вор еші асвіра алецірі ші а конфірмърі епіско-пвлі п. в. ші тоте къте не ва фі ертат а ле тіпърі . . .

Ды історія весеріческъ а лві Петры Маіор се въд скъпатае de ляптырек: Де-кротеле алецірі, декретвл конфірмърі ші інстрывкія ляптырътваскъ de 19 пятырі датъ епіскопівлі Васіліе Мога, але кърор естрактврі везіле ші ды Фойе №. 45 дела 1845. — De кврънд не къзѣ ла тъпъ ші къвъптыл комісарівлі рец. ростіт ла 1. Окт. п. 1810 къ прілежвл алецірі. Комісарі фъсесеръ: Консіліаріл гъверніал Стефан Коста (ромън) ші сакрегарівл гъверн. Стефан Халмагі. Къвъптыл въпвлі коміліаріл Коста фъ ачеста:

„Кът de таре есте тіла преадълдатві ляптырат спре аі съі свіші, пръзвіреа зіле de астъзі ляптырат не аратъ, кълд ачел преадълдат ляптырат ла сперітъ черероеа клервлі певніт пептрэ dapea словоzenії аші алеце влъдікъ кътре преадълдатві трап къ плекъчівне фъквътъ, ачэл шаестатіческ іші саў дрепт, каре ачелві преадълдат і се къвіне пвдіотел а п. д. ляптыръвінца саў тілостівіт, пъпъ къвівокшвріле клервлі ле ва пріті.

Ачеста а преадълдатві ляптырат ші спре вородбл певніт арътатъ тіль астъзі а о весті дела преадълдатві кръескв гъверніст тіл саў докредіодат.

Нічі тъ дыдоіеск, къ дымпіа востръ чісліції пвріоді къ прілежвл ачеста спре ачел въ веді стръдлі, ка тілостіві аще птъріа шарелві ляптырат съ ръспіндеді, ші аша de а авеа словоzenії ші de аічі ляпінте а алеце влъдікъ вредніці въ веді фаче.

Акът даръ съ лякръ деспре ашеза-

реа вибі пъсторів спре дховнічеаска па-
зъ а твлтор тї de свфете; іаръ че фе-
лів de от, ші кв че дарбрі жтподовіт,
треввіе съ фіе ачел пъсторів, преа.жпъл-
датвл жтпърат сав тілостівіт а хотърж,
адекъ: съ фіе от харпік, іспръвіторів, ші
прокопсіт, съ щіе літвеле църїй, ші алес
чea ротъпеаскъ, пе квт ші лециле, те-
тейвріле ші пъраввріле, каре съ ціп жп
ачест таре пріпцінат ал Ареалві, къ-
tre каре чea таі таре парте а съпъсвлі
клер, ші пеам певпіт ротъпеск съ аівъ
драгосте ші жпдръспеаль, каре деспре хър-
піcie, отеніа ві-цеї ші влъндеделе пъравв-
ріlor челор ввое, деспре треаза гъндіре,
пe квт ші деспре а кредінгії кътръ преа.
жпълдатвл жтпърат ші статвшвл de овше
ржвть съ фіе віне квпоскв.

Тóте ачестеа кваліташврі кв жпделеа-
пть сокотеаль гъндіндвле Двтпевоастръ
чинстідій пъріоді, ші дзвпъ квпошінда св-
флетвлі черпъндвле, пе каре кв ачестеа
дарбрі афладі таі жтподовіт декът алдії
пe ачела жл алецеді ...

Преа тілостіввл жтпърат жтпре грі-
желе челе греле а жтпърьдії сале, ші
деспре пвтареа гріжії свфлетелор есте
сжргвіторів, дрепт ачеіа фіещекаре дінтре
чeі каре въ афладі аічі адвпаді спре дареа
вотвтвріlor кіетаді, жп квпошінда свфле-
твлі datorів есте, пвіод жп латврі дра-
гостеа, сав вржчбса піктъ, аша, ші а таре
персоне а алеце, къ каре пріп преа жпъл-
датвл жтпърат дінтре kandidъlvіді се ва-
піті, ші преа тілостіввлі квцет жтпърь-
теск а фаче дествл, ші клервлі квт поро-
двлі жп фаптеле челе ввое, ші евлавіе съ
пóть фі спре крещере.

Къ гретвтъділе каре съ ціп de datorіa

влъдічеаскъ пофтек въ върват, каре съ
фіе жтподовіт кв кваліташвріле, каре де
кътре преа.жпълдатвл жтпърат съ порв-
ческ; адекъ дрепт ла інімъ, депъртат de
tot препвсвл інтересаї, ші а тръсвріlor,
ші пвтai спре тішкарөа жпаете а віелві
de овше dat.

Аша даръ дакъ вотвтвріле клервлі
съ вор жтпредва жптр'п от ка ачела,
каре ва фі харпік de a пврта гретвтъділе
ачестеа, атвочі клервл кв адевърат пе сіпе
ферічіт а се ціпе ва пвтæа. Іаръ de квтва
ачеіа каре пріп клер съ вор kandidъlvі,
пв съ вор афла жтподовіці de эжвс, кв
ачестеа порвчітє кваліташврі, атвочі вр-
търіле че съ вор паще діптр'ачеа, клервл
лвіш а шілє жппвтълві ва авеа.

**Декретвл геверніал din 28. Окт. a.
1847 традвс din лът. жп ротъпеше.**

№. 12,868. Жл пвтеле Сакреі че-
сарео.реції ші аі апостолічей Маіестъді, ал
Домвлі вострв преа.жпдвл, преа віво-
віторів.

Венеравіл консіторів, Нόъ Овсерванd
Съпътате ші споріре жп градіа чесарео-
реців. Двіпъ жпдвл, декрет реців din
zioa 30. Івліе a. к. свв №. Кврдій 3658 е-
страдат, Сакратісіна Ca Маіестате жп вір-
тътевіл жпдвл ресолвдії реців din 28.
Івліе a. к. date вілевоі а кончеде кв жпдвл-
раре, ка жп алецереа епіскопвлі певпід-
лор de рітвл греческ съ се пвзласкъ а-
чеіаш модалітате, кареа ла a. 1810 кв ока-
сіа впеі асеменеа реставраї авв лок, сіп-
гвр кв ачеа модіфікадіе: ка щергвпд ре-

стрінцерea квпрісъ дп декретъ din 25. Маів 1809 свт Nr. 1301 квпрісъ, ка а-дікъ епіскоп съ се алеагъ din сівл клерв-лві, каре ера съ вотізезе, ачеастъ алецереа съ пв фіе рестріпсъ лътвріт пвтаі ла чеі пъсквді дп Трансільванія.

Каре дпдбрать ресолвіе реців аче-стї консісторї і се квтіпекъ кв ачea ор-динадіe: Ка дппъ че пептрв алецереа de епіскопі кареа дп орашвл Тврда се ва Фа-че ла 1. Dek. дппъ квліндарівл пвж, комі-сарі съот денвтіді, капчеларівл провіпчіал комітеле Ладіслав Лазар ші секретарівл гвверніал Павл Іштванфі: съ фактъ фъръ дптързіере квтръ тоці протопопі diechesei певніте трансільваніче dicposidij ка ачелеа, ка зішії протопопі дппребпъ кв вікарівл цеперал пептрв дптррпріндеpea алецері de епіскоп, кареа дппъ посітіва преапалтъ ордінаціе п'аре а се рестріпсъ пвтаі ла фії пъсквді ai Трансільваніе de рітв греко-певніт, ла префіптал термін съ се афle дп орашвл Тврда, ші ла препомівл комісарівл гвверніал, адікъ капчеларівл провіпчіал комітеле Ладіслав Лазар съ се дпсінве пе-пърат. Е reliquo etc. etc. Клвж 28. Окт. 1847. Комітеле Йосіф Телекі т. пр. Ладіслав Лазар т. пр. Міхайл Бертлеф т. пр.

Чірквларівл консісторівл ві певніт.

Біпекввіпдате D. Протопоапе!

Дппъ преа-дпдбрать декрет дптъ-рътеск din 30. Івліе а. к. Nr. Кврдї 3652 пріп дпдбрать декрет гвверніал din 28. Окт. а. к. Nr. 12,868 ачеастї консісторї дптімат, саі тілостівіт Преа-дпвілдата Са

Маіестате пріп преа-дпалта ресолвіе дп-пърьтеаскъ din 24. Івліе а. к. а словозі преа тілостівъ, ка дп алецереа епіскоплві пострв, ачеа modalіtate съ се пъзаскъ, каре ав фост ші ла а. 1810 кв прілежка а семінеі алецері, кв ачеа пвтаі скітваре, ка рестріпцерea дп преа-пдбратъ декрет din 25. Маів 1809 Nr. 1301 квпрісъ, ка адікъ епіскопвл съ се алеагъ din сівл клервлві алегъторів, съ се щеаргъ, ші алецереа а-чеаста, съ пв се рестржогъ пвтаі ла чеі din Ardeal пъсквді.

Каре преа-дпдбрать резолвіе дптъ-рътескъ ачеастї консісторї кв ачел адаос саі фъквт квпосквтъ, ка de оаре че пептрв алецереа епіскоплві, каре аре съ се ціне дп орашвл Тврда пре 1. Dek. а. к. дппъ календарівл пвж, ші de комісарівл саі денв-тіт капчеларівл цврії преа-лвтінат Мърія са Domnvl комітеле Ладіслав Лазар ші секретарівл de гвверніал Мърія Ca Domnvl Павел Іштванфі, ла тоці ші фіещекаре протопоп de епархія трансільвань ціпъторі, фъръ дп-тързіере астфелів de ръндвіл съ фактъ, ка ачеа (протопопі) дппребпъ кв цеверал-вікарівл спре алецереа епіскоплві, каре дппъ din adinca (посітіва) преапалтъ ресолвіе съ пв се рестріпгъ пвтаі ла чеі пъ-квді фії ai Ardealвлві пъсквді, ла тімвла хотържт съ се афle дп орашвл Тврда, ші съ се дпфъцішезе свс лъвдатвлві комісарівл гвверніал, капчеларівлві адекъ цврії преа-лвтінат Мърієї Сале Domnvlві граф Ладіслав Лазар. Дечі ачеаста преа-дпдбрать тіль ші хотържре дптърътескъ, кв ачел адаос съ факе квпосквтъ віпеквв. Тале, ка аша съ'ді дптооктеші тоате лвкврвіле, ка пре свс дпсемпата zi, адекъ дп 1. Dek. квліндарівл пвд а. к. пегрешіт съ те афл. дп Тврда спре дпфъцішареа дпвілтіа преа-лвтінат Мърієї Сале Domnvlві комісарівл. Din піедінга dela 9. Ноемвр. 1847. дп Сі-вів діавтъ. Ал віпеквв. Тале

De віпевоіторів.